

El Pan Nuestro

DIRECTOR:
REV. PADRE L. ALVAREZ
BOX 1902 - PONCE, P. R.



ADMINISTRADOR:
REV. PADRE A. VILLAFANE
BOX 1268 - PONCE, P. R.

HOJA PARROQUIAL DE
LAS IGLESIAS EPISCOPA-
LES DE PONCE Y SUS
BARRIOS

REVISTA MENSUAL CON
LICENCIA DEL SEÑOR
OBISPO

"Yo Soy el Pan Vivo que He Descendido del Cielo"

Año 2 - Núm. 8

Abril de 1951

EDITORIAL

Por: El Rev. P. L. Alvarez

¡PASCUA! ¡PASCUA!

...La primavera siempre nos trae el mensaje de la Resurrección. Ese mensaje es importantísimo en estos tiempos de constante incertidumbre, de enormes desengaños y lucha. Iguales o parecidas experiencias a las nuestras experimentaron en aquel tiempo los discípulos de Jesús. Viernes Santo fué el día en que se llegó a lo más hondo del desaliento y de la desconfianza. Y sin embargo llegó la Pascua. La muerte no pudo tener dominio sobre Jesús ni un minuto más del tiempo predicho por Jesús.

"Y AL TERCER DIA RESUCITARE." Y los discípulos, tristes y desesperanzados, se revistieron de una visión y de una fe firme e invencible. El mundo actual, tan materialista, tan vacío de visión espiritual, está sufriendo de miedo, consumido de incertidumbre y ansiedades..... y no son pocos los cristianos que, por ignorancia o debilidad de espíritu, se ven contagiados de esas mismas intranquilidades. Y es porque no se recuerda, y lo que es aún peor, no se vive el hecho glorioso de la Resurrección.

¡EL SEÑOR RESUCITO, RESUCITO VERDADERAMENTE! "¡PASCUA! ¡PASCUA! Y OTRA VEZ MAS DIRE ¡PASCUA! EN HONOR DE LA TRINIDAD, prorrumpo lleno de júbilo San Gregorio Nacianceno, ESTA ES LA FESTIVIDAD DE LAS FESTIVIDADES Y LA SOLEMNIDAD DE LAS SOLEMNIDADES."

Si creyéramos firmemente este hecho histórico y si viviésemos en el poder de esta fe, fuéramos siempre victoriosos, no importa lo que pase en nosotros o suceda al rededor nuestro. Porque como alguien muy bien ha dicho:

"TU ERES MAS GRANDE QUE CUALQUIER OTRA COSA QUE PUEDA SUCEDERTE." Es decir, en nosotros hay algo que es invencible, que es inmatable.... siempre y cuando aceptemos la regla de Cristo, y vivamos en El, y El en nosotros.

...La validez de las pruebas históricas de la Resurrección de nuestro Señor Jesucristo ha sido con saña y muy severamente atacada, desde los días de Caifás hasta nuestro hoy, pero la Iglesia aún sigue en la tierra dando testimonio del hecho y de la verdad de que Jesús resucitó.

Por siglos y siglos a la Iglesia se la ha querido enterrar pero el hecho de 20 siglos nos testimifica que la Iglesia aha enterrado siempre a sus enterradores.

Nuestro Libro de Oración Común nos ofrece el siguiente Prefacio para la Santa Misa del Día de Resurrección y su octava.

"MAS PRINCIPALMENTE ESTAMOS OBLIGADOS A BENDECIRTE POR LA GLORIOSA RESURRECCION DE TU HIJO JESUCRISTO NUESTRO SEÑOR: PORQUE EL ES EL VER-

DADERO CORDERO PASCUAL, QUE SE OFRECIO POR NOSOTROS, Y HA QUITADO LOS PECADOS DEL MUNDO; EL QUE CON SU MUERTE HA DESTRUIDO LA MUERTE, Y CON SU RESURRECCION NOS HA RESTAURADO A LA VIDA ETERNA."

¡Pascua! ¡Pascua! ¡Pascua de Resurrección!

La Iglesia Anglicana y Enrique VIII

Por el Rvdo. S. C. Hughson, O. H. C.

(Continuación)

Finalmente, en el año 1570, Treinta y seis después que Enrique VIII fundara la Iglesia de Inglaterra (según lo dice ahora la Iglesia Romana) Pío V, no teniendo ya esperanza de poder someter al pueblo inglés una vez más al yugo de Roma, excomulgó a Isabel y a todos los que se uniesen a la Iglesia de Inglaterra. Entonces fué cuando por primera vez, se dice a los seguidores del Papa, que sería pecado comulgar en altares Anglicanos. ¡Treinta y seis años! Durante el transcurso de este período de tiempo millones habían nacido, se habían bautizado, confirmado, confesado, habían recibido regularmente la Santa Comunión y fortalecidos con los últimos Sacramentos, habían partido de este mundo al otro... y todo esto se hizo por treinta y seis años; y Papa tras Papa lo había considerado natural y nada condenable el que aquellas fieles almas fuesen alimentadas por pastores de una Iglesia que Roma AHORA dice ser el plan diabólico del más infame Rey que jamás se ha sentado en el trono de Inglaterra.

SIETE PAPAS gobernaron durante esos primeros años de la Reforma (en Inglaterra). Y cada uno de esos Papas sabía lo que estaba pasando allí (en Inglaterra) y estaba muy conforme en permitir que sus fieles recibieran las gracias espirituales de una Iglesia que AHORA se dice ser creación de Enrique VIII.

Es muy importante no olvidar que esos Papas, según afirma ahora la Iglesia Romana, eran los gobernantes infalibles de la Iglesia Universal con la responsabilidad del mundo sobre ellos. Y a pesar de ello ninguno de esos Papas se puso a trabajar para rescatar a Inglaterra y a los Católicos ingleses de las reclamaciones de esta Iglesia (Anglicana) que AHORA los Romanos afirman haber sido concebida en iniquidad y nacida en pecado.

Esta situación pone a nuestros hermanos los Romanos en un difícil aprieto. Tienen ante sí un dilema grandemente desagradable. No hay duda que se ven cogidos por uno u otro de los cuernos

de este dilema: O los Papas del siglo XVI fueron culpables, por más de una generación, de un monstruoso abandono de toda una nación de almas, sobre quienes reclamaban la jurisdicción espiritual, exclusivamente suya..... o la Iglesia Anglicana era la legítima Iglesia Católica del país.

No estamos muy interesados contra cual de los cuernos de ese dilema quieren lanzarse nuestros amigos los Romanos. Allá ellos. A nosotros no nos interesa.

Los Papas del tiempo de la Reforma nunca soñaron que Enrique VIII hubiese fundado una nueva Iglesia. Consideraron sí, a la Iglesia en Inglaterra, exactamente como habían considerado la Iglesia en otros países, como por ejemplo, en Alemania, en Francia o Italia, cuando en la Edad Media, en distintas ocasiones, los emperadores y reyes, secundados por un buen número de las más altas autoridades eclesiásticas, negaron la jurisdicción papal. Y eso mismo fué lo que pasó en Inglaterra. Si alguien se imagina que la situación en Inglaterra, durante el segundo tercio del siglo XVI era especial en la historia de Europa, todo lo que necesita hacer para informarse es leer cualquier información, ya la dé un Católico o Protestante, del a larga lucha entre el Papado y los Emperadores Alemanes, (de la Casa de Hohenstaufen).

O si se quiere, pregúntese a cualquier estudiante de "High School" que esté estudiantado la Historia Media, qué es lo que se entiende por Guefos y Gibelinos, y se le dirá que los primeros eran los partidarios del Papa, y los segundos los que simpatizaban con el poder civil, en la larga lucha de varios siglos, entre la Iglesia y el Estado, y la cual lucha tuvo su fin con el triunfo del rey Víctor Manuel en el año 1870, despojando a los Papas del poder temporal que por tanto tiempo y tan desgraciadamente habían ejercido.

El rompimiento de Enrique VIII con Roma no fué más que una repetición de lo que había acontecido en Europa repetidamente durante la Edad Media, y sin embargo ningún Papa llegó a ser tan loco que considerara al príncipe, su contrairo, como fundador de una Iglesia, por el simple hecho de haber repudiado la jurisdicción papal y haberse ganado el respaldo de los Obispos de su reino.

Y tampoco fueron los Papas del tiempo de la Reforma tan tontos que llegasen a creer que Enrique VIII hubiese formado un nueva Iglesia.

Tr. Rev. P. A. Nistal

(Continuará)

Carta de nuestro Electo Obispo, el Rdo. A. Ervine Swift al Clero y Fieles de Puerto Rico

Iglesia de la Stma. Trinidad,
530 San Luis, Ermita,
Manila, Filipinas,
Febrero 26 de 1951.

Muy Amados en Cristo:

Me dirijo a ustedes, como miembros de mi familia, para informarles que mi **Consagración** como Obispo de ustedes será el jueves 3 de mayo y día de la Ascensión, en la Catedral de la Gracia, en Topeka, Kansas. Espero estar con ustedes para mediados de mayo.

Lamento mucho que no pueda estar antes, mas se debe a que, a demás de ser Rector de esta Parroquia, estoy ejerciendo interinamente el cargo de Dean del Seminario de San Andrés, aquí en Manila, y en cual debo seguir hasta terminar el semestre actual. Ya Mrs. Swift y mis dos hijos, Ana y Billy (Guillermo) han salido en vapor hacia los Estados Unidos, con el propósito de que puedan estar más tiempo con nuestros familiares. Yo saldré de Manila, en aeroplano, el 6 de abril.

Me habría gustado que mi Consagración fuese en San Juan, pero por muchas razones resulta no ser posible, por lo que he escogido a Topeka por estar cerca de nuestros familiares, así de los de Mrs. Swift, como de los míos, y también porque mi hermano menor tiene una parroquia en esa Diócesis. Aún no sé los que han de tomar parte en el Servicio, excepto del Obispo Presidente, quien será el Consagrante, y los dos Amados Obispos, Boynton y Bentley, Director del Departamento de Misiones de Ultramar. Después de la Consagración partiremos enseguida para Nueva York, donde tendremos unas conferencias, terminadas las cuales, los cuatro saldremos para San Juan. Una vez aquí, al poco tiempo se podrá tener la Entronización en la Catedral de San Juan, y allí podremos vernos juntos.

Debi do al cambio de Obispos, yo sugiero que no haya Convocación este año. Prefiero que nuestros pocos y primeros meses en esa los empleemos en conocernos mejor mutuamente y estudiar nuestros problemas. Con ese propósito es mi deseo visitarle a usted y a los suyos lo antes posible. Eso, según mi opinión, nos ayudará a prepararnos mejor para la Convocación de 1952.

Muchos de ustedes me han escrito, de lo cual estoy muy agradecido. Continuemos escribiéndonos, pero quiero avisarles que la correspondencia que se haga después del Domingo de Resurrección debe dirigirse a "281 Fourth Ave. New York 10, New York.

Mrs. Swift y yo tenemos tan gratos recuerdos de nuestra visita a Puerto Rico e Islas Vírgenes, en el año 1947 que nuestra ida ahora a la Isla, no es otra cosa que volver a nuestros amigos.

Ser vuestro Obispo Diocesano y el Obispo encargado de Islas Vírgenes es un gozo que espero con grande contentamiento. Estoy seguro que se acordarán de mí en sus oraciones. Les suplico lean esta carta desde el púlpito, tan pronto les sea posible, que ofrezcan el Santo Sacrificio, el día de la Ascensión, por nuestra vida y por el trabajo que juntamente hemos de hacer. Usted, su Congregación y yo, bajo la dirección del Espíritu Santo, debemos esforzarnos para dar a conocer el glorioso Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo. Tengamos siempre presente las sublimes palabras de San Pablo: "Que nosotros somos de Cristo, y Cristo es de Dios."

Que Dios el Padre, Dios el Hijo y Dios el Espíritu Santo nos bendiga y nos llene de su amor.

Fielmente de ustedes,

(Fdo.) Rev. A. Ervine Swift.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Por el Rvdo. P. L. Alvarez

"Benedicid al Señor en vuestros corazones y estad siempre listos para responder con mansedumbre y reverencia, a cada uno que os pida razón de la esperanza (y fe) en que vivís."

¿Cómo un sacerdote llega a ser Obispo?

En primer lugar debe ser electo para tal dignidad. En las Diócesis la elección se hace por una mayoría del Clero y de los miembros laicos de la Convocación Diocesana, votando separadamente.

Para un Obispo Misionero, la elección se hace por medio de la Cámara de Obispos.

La elección, en caso de un obispo Diocesano, debe ser confirmada por una mayoría de los Obispos y de los Consejos de Aviso de las diferentes Diócesis.

En caso de un Obispo Misionero, si la elección se ha hecho en la Convención General, debe estar aprobada por la mayoría de Votos de la Cámara de Diputados, así del, Clero com de los Laicos; fuera de ese tiempo, la elección debe estar aprobada por una mayoría del os Comités de Aviso.

Una vez electo y aprobado el Obispo electo debe entonces ser consagrado Obispo por no menos de tres Obispos. El Obispo Presidente, u otro Obispo delegado por él, oficiará como el principal Consagrante.

NOTICIAS

De la revista "The Living Church".

El Arzobispo de Canterbury, Dr. Fisher, fué recibido por más de 3,000 almas, apiñadas en el "Central Hall" en Westminster, al volver de su viaje de visita a las Iglesias en comunión con la Iglesia Anglicana. El primer Ministro inglés, Mr. Atlee declaró en esa ocasión que el Arzobispo, en ese viaje, había prestado un gran servicio al país al estrechar aún más los lazos que unen a la Comunidad Británica.

Para ello el Arzobispo tuvo que hacer lo siguiente: viajó 1,400 millas por mar, 1734 millas por aire, 1560 por tren, y 3700 por automóvil; todo eso le llevó 65 días y tuvo 138 discursos y sermones. En su discurso 139, dicho en el "Central Hall" el Dr. Fisher dijo: La Comunión (Iglesia) Anglicana, con su fraternidad de Iglesias, tiene una responsabilidad especial en el mundo de estos tiempos.

Nosotros no tenemos doctrina que podamos llamar propiamente nuestra—solamente poseemos la doctrina Católica de la Iglesia Católica establecida en los Credos Católicos, y conservamos esos Credos, SIN ADICIONES ni SUPRESIONES. Y en esa roca estamos firmes y sabemos cómo aplicar a nuestra devoción y credo todos los recursos de la caridad, de la razón y la comprensión, sometido todo eso a la dirección del Espíritu Santo.

Tenemos una libertad y poseemos una fe que, según mi opinión, representa la Fe cristiana en la forma más pura que en ninguna otra Iglesia de la Cristiandad, puede hallarse. En esto no hay vanagloria o arrogancia. Eso nos debe hacer comprender el inmenso tesoro que nos ha sido entregado y la enorme responsabilidad que, en estos días, tenemos de defender impertérritos esas nuestras tradiciones que hemos recibido de los que nos han precedido.

DE NUEVA YORK

El 4 de febrero se verificó en la Catedral de "San Juan el Teólogo" la institución canónica de nuestro amado ex Obispo Diocesano, Charles F. Boynton, como Obispo Sufragáneo de New York. Es el sexto Obispo de ese rango en dicha Diócesis.

"EL PAN NUESTRO" le desea al Sr. Obispo Boynton mucha felicidad y muchas bendiciones en su nuevo cargo.

VELADA RELIGIOSA, en Quebrada Limón.

El día 18 de marzo, Domingo de Ramos y a las 8:00 P. M. se dió una VELADA representando la PASION de Nuestro Señor Jesucristo por un grupo entusiasta de jóvenes de ambos sexos de esta Parroquia. Todos los actores se portaron admirablemente. Don Valois Pagán y su Sra. animaron el acto con un grupo musical, con cuyas melodías deleitaron a la inmensa concurrencia, convirtiendo el acto en algo más elevado, místico y religioso. La inmensa concurrencia observó una conducta digna de ese acto triste y emocionante.

Felicita sinceramente a todos los actores y da las gracias más sinceras al Sr. Valois Pagán, Señora y a todo el grupo que les acompañaba, sin olvidar a nuestro inolvidable Padre Modesto Rivera y Señora,

Vuestro Sacerdote,

Padre Antonio Nistal.

NOTA DE CONDOLENCIA

La parroquia de la Santísima Trinidad al igual que toda la Iglesia Episcopal en Puerto Rico ha sentido profundamente el fallecimiento de la madre de nuestro muy querido párroco, Doña Celestina Calderot Valdivieso de Villafañe. Esta noble matrona tuvo el alto honor y la felicidad de ver a tres de sus hijos hechos sacerdotes, una corona preciosa sobre la cabeza de cualquier madre.

Los que conocimos a Doña Celestina íntimamente comprendemos que esa fe sencilla y firme que ella poseía no podía menos que alumbrar el sendero de sus hijos y de todos los que la trataron.

"EL PAN NUESTRO" les ofrece también el más sentido pésame. Que descanse en paz en el seno amante del Señor.

AVISO

El día 22 de abril y por invitación de la Rama de las Damas Auxiliares de la Iglesia "La Sagrada Familia" en St. Just, sitio donde está nuestro Colegio San Justo, se tendrá este año la Reunión Diocesana de dicha Sociedad. La reunión dará principio a las 9:00 de la mañana. Cada Rama puede enviar dos delegadas. También otros miembros de la Sociedad pueden asistir como visitantes. El sitio es bellissimo. Se pide a todos sus oraciones por el éxito de la Reunión.

Mrs. A. Villafañe, Presidenta.